

個人向け
宿泊プラン
山口県内
宿泊

山口県内ブランド きらめき
やまぐち和牛燦使用

旅々
やまぐち割



山口県ブランド 和牛と旬の会席料理

山口県内をお得に泊まる2日間



すき焼き (お肉 70g)
陶板焼き (お肉 70g)

陶板焼きイメージ写真/※実際の料理とは異なります。

すき焼きイメージ写真/※実際の料理とは異なります。

やまぐち和牛燦
山口県産和牛に対する需要拡大を図るため、県産和牛肉のリーディングブランドとして令和2年12月から販売開始した一定の定義を満たした県産和牛肉ブランドです。

やまぐち和牛燦(きらめき)の定義
①専ら牛肉生産を目的に飼育された黒毛和種の牛肉であること
②最終肥育地及び全飼養期間の1/2以上が県内であること
③(公社)日本食肉各付協会による格付が肉質等級4以上であること



お料理の一例(イメージ) ※写真は「湯田温泉 西の雅常盤」※実際の料理とは異なる場合があります。

■利用期間 令和4年 3/10(木)~28(月)
3/27(日) 宿泊分まで

■旅行代金 (大人1泊2食/3名以上1室利用)
(消費税込・入湯税別)
16,000円~22,000円

泊まって食べてこの価格!!
旅々やまぐち割適用後
11,000円~17,000円

■お支払い実額 (大人1泊2食/3名以上1室利用)
(消費税込・入湯税別)

■共通行程
1 ご自宅 — 各自移動 — 各宿泊施設 (食事) × × × タ 【各宿泊施設/泊】
2 各宿泊施設 — 各自移動 — ご自宅 (食事) 朝 × × ×

●最少催行人員: 各日2名様 ●添乗員: 同行しません。
●食事条件: 朝1回、昼0回、夕1回 ●申込締切日: 各10日前まで

1 湯田温泉 西の雅常盤

露天風呂(イメージ) 外観(イメージ)

※お品書き / 仕入れにより一部変更の場合もございます。

- ◆お品書き◆
- 食前酒 ノンアルコール果実酒
- 前菜 旬菜盛り合わせ
- お造り 岩国連根と豆腐の飛龍頭
- 焼物 油庵焼き
- 炉物 やまぐち和牛燦(きらめき)
- 鍋物 陶板焼き(70g)
- やまぐち和牛燦(きらめき)
- すき焼き(70g)
- ふくとうし海老の美肌スー
- 鍋田巻き
- 冷菜 渡り蟹の甘酢揚げ
- 蓋物 季節の釜飯
- 食前酒 季節酒三種盛り
- 香物 赤出汗揚げのアカモク
- 水菓子 季節のフルーツ

2 萩温泉 萩本陣

大浴場(イメージ) 外観(イメージ)

※お品書き / 仕入れにより一部変更の場合もございます。

- ◆お品書き◆
- 食前酒 ノンアルコール梅酒
- 前菜 三種盛り
- お造り 鯛荒焼き
- 焼物 やまぐち和牛燦(きらめき)
- 鍋物 陶板焼き(70g)
- やまぐち和牛燦(きらめき)
- すき焼き(70g)
- 蒸し物 真ふく白子蒸し
- 留物 清まし仕立て
- 香物 山口県産こしひかり
- デザート 三種盛り
- 夏みかんゼリーフルーツ添

3 長門湯本温泉 湯本観光ホテル西京

露天風呂(イメージ) 外観(イメージ)

※お品書き / 仕入れにより一部変更の場合もございます。

- ◆お品書き◆
- 食前酒 ノンアルコールサンザシ酒
- 前菜 三種盛り
- お造り やまぐち和牛燦(きらめき)
- 焼物 陶板焼き(70g)
- やまぐち和牛燦(きらめき)
- すき焼き(70g)
- あひらぐらタン
- 中皿 ふかひれラオアラの茶碗蒸し
- 蒸し物 ふく刺し
- 食前酒 仙崎じやこ飯
- 香物 仙崎じやこ飯
- 留物 清汁仕立て
- 水菓子 大島みかんゼリー

4 長門湯本温泉 玉仙閣

大浴場(イメージ) 外観(イメージ)

※お品書き / 仕入れにより一部変更の場合もございます。

- ◆お品書き◆
- 食前酒 楊貴妃ワイン
- 前菜 季節の味三種盛り合わせ
- お造り 旬魚の三種盛り合わせ
- 焼物 やまぐち和牛燦(きらめき)
- 鍋物 陶板焼き(70g)
- やまぐち和牛燦(きらめき)
- すき焼き(70g)
- 洋鉢 鯛のけんちん蒸し焼き
- 揚物 茶碗蒸し
- 湯鉢 鰻の唐揚げ梅蒸し
- 香物 とらふ刺し自家製水餃
- デザート 長門産ひとめぼれじやこ味噌
- 吸物 旬のつみれ、青味ほか
- デザート ババロアとゆずみかんゼリー

ご宿泊施設 ※ご希望のホテルを下記からお選び下さい。施設により設定除外日・休館日があります。

※詳しくは農協観光へお問い合わせください。

	温泉	施設名
1	湯田温泉	西の雅常盤 山口市湯田温泉4-6-4 Tel.083-922-0091 女将劇場・エンタメ旅館・プロが選ぶ旅館100選33年連続入選/3世代のお客様に楽しんでいただく「劇場旅館」となります。
		■チェックイン/15:00 ■チェックアウト/10:00 ■夕食場所・朝食場所/会場 ■駐車場/有・100台
2	萩温泉	萩本陣 萩市大字椿東385-8 Tel.0838-22-5252 14種類の湯めぐりが楽しめる源泉の宿となります。
		■チェックイン/15:30 ■チェックアウト/10:00 ■夕食場所・朝食場所/会場 ■駐車場/有・100台
3	長門湯本温泉	湯本観光ホテル西京 長門市深川湯本1051 Tel.0837-25-3111 多彩なアミューズメント施設と旬の素材を活かした料理長自慢の料理をご堪能いただけます。
		■チェックイン/15:00 ■チェックアウト/10:00 ■夕食場所・朝食場所/会場 ■駐車場/有・100台
4	長門湯本温泉	玉仙閣 長門市深川湯本1234 Tel.0837-25-3731 深さ1.2m!肩まで浸かるとお風呂が自慢★貴賓の遺跡を忠実に再現!
		■チェックイン/15:00 ■チェックアウト/10:00 ■夕食場所・朝食場所/会場 ■駐車場/有

◆お客様お支払額算出方法 旅行代金 - 旅々やまぐち割 = お客様お支払い実額

※この商品は、旅々やまぐち割を活用した旅行割引プランで、お客様はお支払い実額のみお支払でご利用いただけます。※こちらの商品は、「行くよ。やまぐちプレミアム宿泊券」とGOTOトラベル事業の併用はできません。※有料顧客1名に対して、山口県内指定お土産店・飲食店等の施設及び交通関連事業者等のお支払いに利用できる、「旅々やまぐち割クーポン」をお一人様2,000円お渡しいたします。
※県内の感染拡大が著しく増加した場合、「旅々やまぐち割」事業が停止となる場合があります。停止となった場合は、通常の旅行代金を追加でお支払いいただくこととなりますので予めご了承くださいませようお願いします。
GoToトラベルが再開した場合は、事業停止となる場合があります。

◆旅行代金/旅々やまぐち割/お支払い実額(お一人様/消費税込・入湯税別) ※入湯税は現地でお支払いください。

宿泊日	定員	旅行代金	旅々やまぐち割	お支払い実額
平日・日曜日利用	3名以上1室	16,000円	-5,000円	11,000円
	2名1室	19,000円	-5,000円	14,000円
	子供料金(3名以上1室)小学生~幼児	8,000円	-4,000円	4,000円
	子供料金(2名1室)小学生~幼児	19,000円	-5,000円	14,000円
土曜日・祝日・休日	3名以上1室	19,000円	-5,000円	14,000円
	2名1室	22,000円	-5,000円	17,000円
	子供料金(3名以上1室)小学生~幼児	11,000円	-5,000円	6,000円
	子供料金(2名1室)小学生~幼児	22,000円	-5,000円	17,000円

※1名1室ご利用は客室の都合お受けできません。(相部屋でのご利用も、コロナ対策のためお受けできません。)
※お部屋の指定はお受けできません。

【子供料金について】
①子供料金については、1室に入る大人の数で料金が異なります。
(例)①大人2名+子供1名で1室利用の場合は、大人・子供それぞれが3名以上1室利用の料金が適用となります。
②大人1名+子供1名でご利用の場合は、大人・子供それぞれが2名1室利用の料金が適用されます。
③大人1名+子供1名でご利用の場合、子供料金は大人料金と同額となり、お食事については、大人と同内容又は子供料金のいずれかをお選びいただけます。
④子供料金は小学生以下のお子様にご利用されます。子供料金ご利用の場合は夕食・朝食+布団がついております。(食事内容はお子様ランチとなり、やまぐち和牛焼肉は対象外となります。)
※お肉料理をご希望の場合は、大人料金にてご予約をお願いします。

◆施設利用料(お一人様) ※旅々やまぐち割クーポンは付与されません

地区名	施設名	施設利用料	旅々やまぐち割利用	お支払い実額
1 湯田温泉	西の雅常盤	(3才~5才) 2,200円(税込)	やまぐち割にて 全額補助	無 料
2 萩温泉	萩本陣	(0才~6才) 1,650円(税込)		
3 長門湯本温泉	湯本観光ホテル西京	(1才~6才) 2,200円(税込)		
4 長門湯本温泉	玉仙閣	(1才~2才) 1,100円(税込) (3才~6才) 1,650円(税込)		

施設利用料でご利用のお客様は大人子供料金の1室あたりの人員には含まれません。お食事・寝具などの提供はありません。食事・寝具のご利用をご希望の場合は、子供料金をお支払いいただけます。

ご注意

(1)補助金の上限額に達しだい、旅行割引プランの販売は終了になります。(2)旅行契約成立後のお客様のご都合によるお取消しは、割引前の旅行代金を基準として当社所定の取消料を申し受けます。詳しくは当社係員にお尋ねください。(3)旅々やまぐち割クーポンは、宿泊期間のみ使用が可能であり、県内登録施設のお土産店などで使用できません。(4)旅々やまぐち割クーポンのお釣りはできません。(5)旅々やまぐち割クーポンを紛失した場合は、紛失額面分を当社へ現金でお支払いいただきます。(6)こちらのツアーは山口県民在住者の皆様を対象とした限定企画となります。

この企画は、弊社及び運輸・宿泊・観光・食事施設が取り組みをしております「新型コロナウイルス感染症拡大防止の対応ガイドライン」に従い、お客様・関係者の皆様の安全を第一に考えツアーを実施いたします。皆様のご協力をお願い致します。

消毒の徹底 マスク着用 食事会場のソーシャルディスタンスでの席配置 宿泊日当日に37.5℃以上のお客様は、ご宿泊をご遠慮いただく場合があります。 宿泊先のお部屋や、お食事会場は、事前に換気と消毒をしております。

新型コロナウイルスワクチン2回接種者又はPCR検査・抗原定性検査陰性証明書の提示が必要となります。検査キット代は、お客様にてご負担ください。詳しくは下記参加条件欄をご確認ください。

旅行参加条件(農協観光HP電子メール又は郵送にてご提出ください) 電子メールアドレス ntour.hiroshima@ntour.co.jp ★件名に「山口県和牛宿泊プラン」と記載ください。

①ワクチン接種証明/新型コロナウイルスワクチンを2回接種し、2回目の接種から出発前日までに14日以上経過していることがわかる接種証明書の写真データを、弊社指定PCアドレスへ、電子メール又は郵送にて送付ください。②PCR検査又は抗原定性検査の陰性証明書を出発日のPCRは3日前以降、抗原定性検査は前日又は当日に接種した検体による陰性証明書を電子メール又は郵送にて送付ください。③11才以下のお子様については、同居のご家族がワクチン接種を2回接種し同行する場合又は、お子様を含めた参加者全員がPCR検査又は抗原定性検査で陰性証明書を電子メール又は郵送にて送付いただいたお客様は同行いただけます。上記は、今回の宿泊プランにお申込みいただくお客様全員に適用する、参加条件となります。ご参加のお客様が安心してご参加いただけるよう、ご理解ご協力をお願いします。

ご予約からご宿泊まで ☆ご予約はメール又はお電話にてお受けしております☆ 【キャンセルの場合】お電話でご連絡ください。

お申込み方法	1 農協観光HP出発エリア別山陽地区より商品ページを検索。	2 専用チラシをご確認いただき、下記メールアドレス又は電話より予約依頼をお願いします。	3 メール送信の場合、平日の当社営業時間内、予約可否をお客様のメールアドレスへ返信させていただきます。電話のお客様は、お申込み時にお伝えいたします。	4 後日郵送する旅行契約書をご確認いただき、旅行代金には出発前日までに、弊社指定口座へお振込みください。手数料はお客様にてご負担ください。
	5 ワクチン接種証明書・陰性証明書(※1)PCメール又は郵送にて写しを送付ください。ワクチン接種証明書は、予約確定後送付ください。陰性証明書は予約後、送付いたしますようお願いいたします。	6 出発日当日、宿泊確認書・ワクチン接種証明書又は陰性証明書を宿泊施設フロントへご提示いただきチェックインとなります。宿泊施設でも再度確認させていただきます。ご協力をお願いいたします。		

(※1)お問合せメール(証明書関係送付先) ntour.hiroshima@ntour.co.jp 【件名に、山口県和牛宿泊プラン証明書/代表者を入力ください】 ※営業時間外については弊社からの返信はありません。

特別な配慮が必要な方は お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。詳細はお電話でお申し込みの際「旅行引換条件書」の「3.お申し込み条件」を確認の上、特別な配慮・措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。

国内旅行総合保険について お客様が国内旅行行程中、急激かつ偶然な外来の事故でけがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償回収が困難な場合があります。これらの移送費、また、死亡・後遺障害等を補償する国内旅行保険にお客様自身でご加入されることをお勧めします。国内旅行保険については、弊社社員にお問い合わせください。

旅行条件(要約)

本旅行は次の条件に基づきます。
この旅行は(株)農協観光(観光庁長官登録旅行業第939号、以下「当社」といいます。)が企画・募集する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
その他の旅行条件は、下記に示すほか、別途お渡しする取引条件説明書、契約書面、確定書面(最終旅行日程表)及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部により。
●旅行代金に含まれるもの(は次のとおりです)。
旅行日程に明示した航空・船舶・鉄道等利用交通機関の運賃、旅行日程に含まれる送迎バス等の料金、旅行日程に明示した観光料金の(バツ料金)、宿泊料、税・サービス料、食事の料金・税・サービス料、手荷物の運送料、団体行動中の心付、添乗員付コースの添乗員の同行費用。なお、これらの諸費用はお客様のご都合により一部利用されなくても払戻はいたしません。
●ご旅行の申込みと契約の成立時期及び旅行代金の支払いについて
参加お申込みの際、当社所定の旅行申込書にご記入の上、上記の申込金をお支払い下さい。お申込金は旅行代金のお支払いの際に引かさせていただきます。
お電話等でお申込みの場合は、お申込み翌日から起算して3日以内に申込書を提出していただきます。旅行契約は当社が予約承諾を、申込書と申込金を受領したときに成立するものとします。旅行代金は、旅行開始日の前日より起算してさかのぼって11日目に当たる日までに支払われます。
●旅行条件の基準:この旅行条件は令和4年2月21日現在の運賃料金を基準としています。
●お客様の状況によって、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要となる可能性がある場合は、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。
●取消料
契約成立後、お客様が都合により契約を解除される場合、または旅行代金所定の期日までに支払いがなく当社が契約を解除した場合、旅行代金に対してお一人さまにつき次の料率で取消料または同額の違約料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客様が契約を解除される場合は、契約を解除されたお客様から下記の取消料をいただくこと

区分	取消料(お一人様)
①1次項以外の募集型企画旅行契約	
旅行開始日の前日より	無 料
②20日目(日帰り旅行にあっては10日目)に当たる日	旅行代金の 20%
③以降に解除する場合(③~⑥に掲げる場合を除く)	
④旅行開始日の前日に解除する場合	旅行代金の 30%
⑤旅行開始日当日に解除する場合(⑥に掲げる場合を除く)	旅行代金の 40%
⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加の場合	旅行代金の 50%
	旅行代金の 100%

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しますので、事前にご確認の上お申込み下さい。

お申込みは **ご予約はメール又はお電話にて受付しております。**

メールアドレス **ntour.hiroshima@ntour.co.jp**

旅行企画・実施お問い合わせ・お申込み

観光庁長官登録旅行業第939号 **株式会社農協観光**

〒730-0029 広島県広島市中区三川町7-7 三川町パーキングビル3F
総合旅行業務取扱管理者/松山真樹 吉野正敏
電話受付 9:00~16:00(平日) 土・祝日:2/24-2/25休業
山陽統括支店 **Tel.082-243-6829**

※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店での取引に関する責任者です。このご旅行に関してご不明な点がありましたらご連絡ください。